

PUSD EDUCATION NEWS

A Publication of the Paramount Unified School District

Una Publicacion de el Distrito Escolar Unificado de Paramount

15110 CALIFORNIA AVE., PARAMOUNT, CA 90723 • TEL: 562-602-6000 • FAX: 562-634-6029

MAY 2016

PANTHERS ROAR!



As part of Paramount Park Middle School's approach to being a Safe and Civil School, our Safe and Civil team worked with all staff members this year to create the school's Guideline to Success. It seems only natural that the Panthers created ROAR! The staff worked hard to create a school wide motto that reflects the academic and behavioral values of our school. The Panther's ROAR helps guide students and staff members to:

- R Respect Others
- O Own Your Actions
- A Act Safely
- R Rise to the Challenge

From the moment students enter the campus they are reminded with ROAR of the positive impact they can have on the school community. As a result of the ROAR implementation, students are recognized monthly during the 1st and 3rd quarter

assemblies. Here, parents can take pride in their child's achievement and celebrate their success. Students are excited to receive not only their ROAR certificate, but also personal pride, teacher attention, and fast passes for lunch.

The student response to ROAR has been extremely positive. One recent ROAR award recipient, 8th grader Sinai Vera says that "by following the ROAR motto, I am motivated to do something better than the day before. If I make a mistake, it is never too late to fix the problem."

Character building traits such as mutual respect, individual accountability, concern for the well-being of others, and courage to face adversity, are equally as important as academic success. By encouraging students to take an active role in applying the ROAR philosophy, students will not only benefit the school environment, they could also impact their future.

Doug Elizondo, Language Arts Teacher

¡LAS PANTERAS RUGEN "ROAR"!

Como parte del intento de ser una Escuela Civil y Segura en Paramount Park, nuestro equipo de Escuelas Civiles y Seguras trabajo con todos los miembros del personal de la escuela para crear una Orientación hacia el Éxito. Con mucha naturaleza nuestras Panteras crearon ROAR! El personal trabajó arduamente para crear un lema que refleje los valores académicos y de comportamiento en nuestra escuela. El ROAR (rugir) de Las Panteras ayuda a guiar a los estudiantes y personal con:

- R Respect Others (Respetar a los demás)
- O Own Your Actions (Aceptar sus propias acciones)
- A Act Safely (Actuar con seguridad)
- R Rise to the Challenge (Portarse a la altura)

Desde el momento en que los estudiantes entran al plantel se les recuerda el lema ROAR y el impacto positivo que este trae a su comunidad. Como resultado de esta implementación, los estudiantes son reconocidos mensualmente durante las asambleas del primer y tercer trimestre. De esta manera, los padres pueden orgullosamente ver los logros de sus hijos y celebrar su éxito. Los estudiantes se emocionan al recibir su certificado de ROAR, pero también tienen un orgullo personal, atención especial de los estudiantes y pases para la línea rápida del almuerzo.

Los estudiantes han respondido positivamente a ROAR. Una reciente ganadora del certificado ROAR, Sinai Vera de 8º grado, comento: "Al cumplir con el lema ROAR, me siento motivada de mejorar cada día, si me equivoco, sé que nunca es tarde para reparar el problema".

Los rasgos de la formación de carácter, tales como el respeto mutuo, responsabilidad individual, preocupación por el bienestar de los demás y el valor para enfrentar los problemas, son tan importantes como el éxito académico. Al motivar a nuestros estudiantes a tomar un rol activo y adoptar la filosofía del lema ROAR, los estudiantes no solo se benefician del ambiente escolar, sino que al mismo tiempo impactan su futuro.

Doug Elizondo
Maestro de Artes de Lenguaje

TAG Art Show Student Winners



The first place and special recognition student award winners of the 19th Annual Traditional Artists Guild Show were congratulated and introduced: Diego Ochoa, Kindergarten; Valeria Cervantes First grade; Janell Covarrubias, Second grade; Isaac Picazo, Third grade; Daphne Garcia, Fourth Grade; Jade Ceja, Fifth Grade; Aylin Mendoza, Sixth grade; Annette Angulo, Seventh grade; Noemi Hernandez, Eighth grade;

Bianca Gaspar, Ninth grade; Alexis Aguirre, Tenth grade; Christina Huerta, Eleventh grade; Daisy Nava, Twelfth grade; Geidi Azpeitia, Judge's Award-Best Use of Color; Melanie Ortiz, Judge's Award-Best Composition; Nataly Campos, Superintendent's Award; Miriam Torres TAG Chairman's Award; Stephanie Castaneda, Parks and Recreation Commission's Award; Jennifer Martinez, Chamber of

Commerce Award; and Alexis Aguirre, Mayor's Award.

The Board of Education members and Superintendent Dr. Ruth Pérez recognized the students for their artistic excellence and presented them with a Certificate of Achievement. Superintendent Dr. Pérez thanked John Nowlin, Show Chairman from the Traditional Artists Guild, for his continued support of our students in the area of visual arts.

Ganadores del Show de Arte TAG

En su edición 19, el Show del Gremio de Artista Tradicionales reconoció y presento a los ganadores del primer lugar y a quienes recibieron un reconocimiento especial: Diego Ochoa, de Kínder; Valeria Cervantes, de

primer grado; Janell Covarrubias, de segundo grado; Isaac Picazo, de tercer grado; Daphne García, de cuarto grado; Jade Ceja, de quinto grado; Aylin Mendoza,

GANADORES en pagina E-4

SCHOOL BOARD MEETING DATES

May 11, 2016

Board of Education meetings are held at 6:00 p.m. in the Boardroom at the District Office, 15110 California Avenue, Paramount, and are open to the public.

FECHAS DE LA JUNTA DE LA MESA DIRECTIVA

11 de mayo, 2016

Las juntas del Consejo de Educación se llevan a cabo a las 6:00 p.m. en el salón de la Junta Directiva del Distrito, 15110 California Avenue, Paramount y están abiertas al público.

Dolphins Solve the Crime!



On March 24, 2016, Alondra Middle School hosted their first Family GATE Night and Spaghetti dinner. GATE students were welcomed with the pleasant smell of spaghetti and garlic bread. After the delicious meal provided by the PUSD catering department, students and their family members were invited into the cafeteria and to the scene of a crime. Put on by STAR Education Inc., families were invited to solve a mystery that unwinds before their eyes. Groups were formed and AMS dolphins and

their guests were introduced to different types of forensic science labs. The labs included fingerprinting, DNA analysis, forensic dentistry, and chemical analysis.

The event concluded with the participants sharing the results of their findings and solving the mystery. The evening was a great success for Alondra Middle School students and parents.

Jill Hammond
Assistant Principal

Los Delfines resuelven un crimen!



El 24 de marzo del 2016, la Escuela Alondra ofreció su primera noche familiar de GATE y una cena de Spaghetti. Los estudiantes sobresalientes GATE fueron recibidos con el delicioso aroma de salsa de spaghetti y pan de ajo. Después de la deliciosa comida preparada por el departamento de nutrición de PUSD, los estudiantes y sus familias fueron invitados a pasar a la cafetería, donde desplegaron la escena de un crimen. La escena fue puesta por STAR Educación Inc., y las familias fueron invitadas a presenciar el desarrollo

del misterio ante sus propios ojos. Se formaron grupos y los Delfines de la Escuela Intermedia Alondra y sus invitados fueron introducidos a los diferentes tipos de laboratorios forenses. Los laboratorios incluyen análisis de huellas dactilares, DNA, dentista forense y análisis químicos.

Al concluir el evento, los grupos compartieron sus hallazgos al resolver el misterio. La noche fue un gran éxito para los estudiantes de la Escuela Intermedia y sus padres.

Jill Hammond, Subdirectora

The Text is only the Beginning...



Howard Tanner Elementary is "Roaring to Success" with a renewed focus in hands-on learning. Through specials programs, assemblies and field learning experiences our students are learning to use what they learn and become productive citizens in the real world. From our Anti-Bullying Week and schoolwide focus on the "The Golden Rule," to the city of Paramount GRIP programs for 2nd and 5th grade, to special assemblies that revolve around recycling, environmental issues, cultural traditions and water safety; the students at Tanner are learning what they can do as an individual, and how they can help their community as a whole.

In addition to on-campus activities, students are experiencing the areas around them. They are experiencing not only their own Paramount community, but in addition, what the surrounding areas have to offer. Our students read and learn about history, space, environ-

ment, animals, sea life and oceans, in their textbooks during classroom instruction, and then watch the words fly off the paper as they travel to some of the places they have read about in their textbooks. Our students have had the opportunity to visit the Columbia Space Center, The Getty Museum, Long Beach Aquarium, UCLA, and the Los Angeles Science Center with the IMAX Theater, where they were up close with "Endeavor" and saw "A Journey to Space." Soon students will visit the Los Angeles Zoo, the Battleship Iowa and Centennial Farm. Each grade level has been able to attend at least one field trip during this school year, and all students have had the opportunity to participate in special programs and school assemblies.

As in the words of Dr. Seuss "Oh the places we will go..." And the adventures we will have.

Holly Hennessy, Principal

Y el texto es solo el comienzo...



La Escuela Howard Tanner está "Roaring to Success" ("Rugiendo por el éxito") con nuestro renovado enfoque en el aprendizaje práctico. Mediante programas especiales, asambleas y excursiones, nuestros estudiantes están aprendiendo a aplicar lo que han aprendido y ser más productivos en el mundo real. Desde la semana de prevención contra el acoso (bullying) y nuestro enfoque en la Regla de Oro ("The Golden Rule,") hasta el programa de la Ciudad de Paramount GRIP para alumnos de 2o y 5o grado, asambleas especiales que tratan del reciclaje, problemas ambientales, tradiciones culturales y cuidado del agua, y en general, como podemos ayudar a nuestra comunidad.

Además de las actividades en nuestro plantel, los estudiantes están expuestos a lo que sucede a su alrededor. No solo están experimentando lo que pasa en su propia comunidad de Paramount, sino también lo que sucede alrededor. Durante la instrucción en el salón de clase, en sus libros, los estudiantes leen y aprenden

sobre historia, el espacio, animales y la vida en el océano, después sus palabras vuelan fuera de los libros cuando ellos visitan algunos de estos lugares y viven la experiencia de lo que han leído. Nuestros estudiantes han tenido la oportunidad de visitar el Centro Espacial Columbia, el Museo Getty, el acuario del Long Beach y el Centro de Ciencia y Teatro IMAX de los Ángeles, donde tuvieron la oportunidad de ver la nave especial "Endeavor" y vieron la película "A Journey to Space." Muy pronto, los estudiantes visitaran el zoológico de Los Ángeles Zoo, el barco Battleship Iowa y la granja Centennial. Cada grado ha podido asistir a uno de estos paseos durante el año escolar y todos han tenido la oportunidad de ser parte de las asambleas programas especiales.

Y como lo menciona Dr. Seuss con sus palabras "Oh the places we will go..." (Oh, los lugares que visitaremos...) Y las aventuras que pasaremos.

Holly Hennessy, Directora

PUSD Education News is a monthly Publication of the Paramount Unified School District

Board of Education

Tony Peña – President
Linda Garcia – VP/Clerk
Alicia Anderson – Member
Sonya Cuellar – Member
Vivian Hansen – Member

District Superintendents
Dr. Ruth Pérez



Great things are happening in Paramount Schools

PUSD Education News

Editor - Isela Preciado
Paramount Unified School District
15110 California Ave., Paramount, CA
(562) 602-6000 • Fax (562) 634-6029

9th Annual Black Family Forum

With the determined effort and organization of counselor, Lourdes Talamantes, the Paramount High School (PHS) Senior Campus Counseling Department hosted the 9th Annual Black Family Forum on Saturday, February 27th. The event began with a breakfast social and amazing performances by the Junior Reserve Officer Training Corps (JROTC) Color Guard and the Drill Team. Principal, Dr. Greg Buckner, addressed the crowd and praised families for their support and attendance. He highlighted students for electing challenging Advanced Placement courses and taking advantage of the Paramount High School extracurricular activities and programming including Visual and Performing Arts, leadership, athletics, SAT preparation courses, JROTC, cheerleading, clubs and more.

Keynote speaker and assistant professor in the School of Education at Biola University in La Mirada, Dr. Denise Reid, focused on the role of families and the power of words in a child's life. She emphasized a home that is filled with literature and commented that she had traveled the world through books as a child. Her messaging was heartfelt and her focus on the importance of education resounded in the hearts of the Paramount High School families in attendance. JROTC teacher, Sergeant Dannie Brayboy, provided a powerful address that inspired students and parents to come together to work diligently as a family in the home, in their professions, in school, in their churches and within their communities. He encouraged families to maintain a "warrior attitude" where the children are represented as arrows that families launch into the world through the careful guidance of their parents, teachers and mentors. When Brayboy asked his JROTC students what they think about learning, they all impressively responded, "Don't wait for

learning to happen, make it happen!"

Dr. Marcus A. Bedford first addressed students and provided valuable information regarding the importance of mentorship and the benefits in the workplace, in school and for personal well-being. Dr. Bedford later connected with a parent group to answer questions regarding how to obtain mentors for their sons and daughters through local programming. Next, student host, Jesanee McIver, invited an alumni panel to provide insight into how one can navigate their way to success. Brittany Dotson, a PHS Language Arts teacher currently pursuing a Masters degree, told her story and explained that hardships should never get in the way of one's dreams and educational goals. Terrence McCrea, a 2012 Paramount graduate who currently attends Cerritos College, plans to obtain a paralegal certificate. Inspired by a professor to write his first book entitled, *What Should We All Do After the Trayvon Martin Trial?*, McCrea also owns his own publishing company. His ultimate goal is to become an attorney. The students in attendance were inspired by McCrea's initiative and drive to accomplish his goals.

The event concluded with a delicious lunch and prize giveaways from the PHS African American Club. Senator Ricardo Lara graciously donated a laptop and lucky student, Jesus Ramirez, plans to use the device to complete his essay assignments and use it to research topics of study which are a part of the required Common Core high school curriculum. The event is a fun way to get the community together to discuss important topics and celebrate the accomplishments of students and alumni of Paramount High School. If you would like to get involved in future events, please contact Assistant Principal Anna Yasuhara at ayasuhara@paramount.k12.ca.us.

Foro Anual de Familias Afro-Americanas de 9th Grado

Con determinado esfuerzo y gran organización de la consejera Lourdes Talamantes, el departamento de consejeros de la Escuela Paramount High School (PHS) organizó un Foro Anual de Familias Afro-Americanas el sábado 27 de febrero. El evento comenzó con un desayuno y presentaciones del grupo de entrenamiento de la reserva de jóvenes (JROTC) y del Drill Team. El director, Dr. Greg Buckner, se dirigió a la multitud y agradeció a las familias por su apoyo y asistencia. El reconoció a los estudiantes que han aceptado el reto de tomar cursos avanzados y tomar ventaja de las actividades que la Escuela Secundaria de Paramount les ofrece, incluyendo artes visuales y escénicas, liderazgo, atletismo, cursos de preparación SAT, JROTC, porristas, clubs y más.

Dr. Denise Reid, presentadora del Programa de Educación de la Universidad Biola en La Mirada, se enfocó en el rol de las familias y el poder de las palabras en la vida de un niño. Ella enfatizó la importancia de un hogar pleno de literatura y libros y comentó que a través de los libros, ella viajó alrededor del mundo cuando era niña. Su mensaje fue conmovedor y se enfocó en mencionar que la importancia de la educación estaba reflejada en las familias que estaban presentes en el momento. El maestro de JROTC, Sargento Dannie Brayboy, dio un discurso que inspiró a todos los estudiantes y padres de familia a trabajar juntos constantemente en casa, en sus profesiones, en la escuela, en sus iglesias y en su comunidad. Aconsejó a las familias a mantener actitud de guerreros, donde los niños significan la flecha que las familias lanzan al mundo con el cuidado y la guía de sus padres, maestros y mentores. Cuando Brayboy le preguntó a sus estudiantes del Programa JROTC que piensan sobre el aprendizaje, ellos respondieron: "No

esperes que suceda, ¡tú has que suceda!"

Dr. Marcus A. Bedford se dirigió a los estudiantes y les proporcionó información valiosa sobre la importancia de ser un mentor y los beneficios en el lugar de trabajo, en la escuela y en el bienestar de las personas. Dr. Bedford más tarde se conectó con un grupo de padres de familia para contestar a sus preguntas sobre cómo obtener un mentor para sus hijos e hijas mediante un programa local. Después, Jesanee McIver invitó al panel de ex alumnos a compartir como crear su camino hacia el éxito. Brittany Dotson, maestra de Artes de Lenguaje que actualmente está estudiando para obtener su maestría, compartió su experiencia y consejo que el tener problemas financieros no debe detener a nadie de cumplir sus sueños y sus metas. Terrance McCrea, graduado en 2012 y que actualmente asiste al Colegio Comunitario Cerritos, planea obtener su licencia de asistente legal, compartió que fue inspirado por un profesor a escribir un libro intitolado, *¿Qué debemos hacer después del juicio de Trayvon Martin?* McCrea es dueño de una compañía de publicaciones. Su meta es llegar a ser abogado. McCrea inspiró a los estudiantes con la iniciativa de cumplir sus metas.

El evento culminó con un delicioso almuerzo y premios para los participantes del Club de África-Americanos. El Senador Ricardo Lara amablemente donó una computadora portátil y Jesús Ramírez planea usarla para completar sus ensayos e investigaciones que son parte de los requisitos de Common Core. El evento es una manera divertida de reunir a la comunidad y conversar sobre temas importantes y celebrar los logros de los alumnos y ex alumnos de la Escuela Secundaria Paramount. Si desea ser parte de eventos como este, por favor comuníquese con Anna Yasuhara a ayasuhara@paramount.k12.ca.us.

Superintendent's Message:

Student Safety is our Priority!

Cyber Safety Alert

The safety of students in the Paramount Unified School District is a priority for ALL in the educational system, especially our Board of Education. While measures are put in place each year, it is becoming increasingly challenging to protect our students given the technology and exposure that it provides, especially those students who own iPhones and iPads. Currently, there is an "app" out there known as Ogle that many adults, especially teenagers, are placing on their mobile devices. Essentially, Ogle is an app that allows anyone to "anonymously" post anything that they want about any school they choose – and any individual they choose. Schools across the nation are reporting inappropriate posts on Ogle that vary between cyber bullying of other students, nudity and drug use photos being published and shaming of classmates, administrators and staff. There are other apps out there like this; however, Ogle seems to be the most popular right now.

We are asking for parents to help us keep our students safe. We need you to take steps to ensure that students do not have the Ogle app on their phone, and that they do not access it. We are also asking parents to have discussions with their students about using the internet and social



media websites appropriately.

Ogle is an anonymous app that automatically searches your location for nearby schools when downloaded. It views and interacts with school feeds, engages on any campuses content, shares or ask anything anonymously, and customizes posts with stickers.

The danger is that students can anonymously post photos, videos, thoughts or questions to any school's feed. They can also anonymously comment on posts placed by other students. They can anonymously group chat and send pictures or messages and even vote on posts to signify their approval or disapproval.

Since there is little formal registration on Ogle, bullies and predators can easily masquerade as students. Students are shown a list of schools in the area. On Ogle anyone can anonymously access your teen's school feed.

This app is not limited to teens.

SUPERINTENDENT on page E-4

Mensaje de la Superintendente

¡La seguridad de nuestros estudiantes es nuestra prioridad!

Alerta de Seguridad Cibernética

En el Distrito Escolar Unificado de Paramount, la seguridad de los estudiantes es prioridad para TODOS quienes trabajamos en el sistema de educación, especialmente a la Junta Directiva. Aunque cada año se implementan medidas de seguridad, cada vez es más difícil el reto de proteger a nuestros estudiantes especialmente quienes poseen electrónicos como iPhones e iPads. Actualmente está de moda una aplicación llamada Ogle. Ogle es una aplicación que permite a cualquier persona publicar anónimamente cualquier cosa sobre alguna escuela que ellos decidan – y alguna persona que ellos decidan. Muchas escuelas alrededor de la nación están reportando publicaciones inapropiadas en Ogle desde acoso a otros estudiantes, hasta desnudos y uso de drogas, poniendo en riesgo la integridad de otros compañeros, administradores y personal. Hay otras aplicaciones similares, pero Ogle parece ser la más popular en este momento.

Pedimos a los padres que nos ayuden a mantener a nuestros estudiantes seguros. Necesitamos tomar medidas para asegurarnos que no tengan esta aplicación en su teléfono y que no tengan acceso a ella. También pedimos a los padres que conversen con sus hijos sobre el uso del internet y el uso apropiado de los medios sociales cibernéticos.

Ogle es una aplicación anónima que al descargarla, automáticamente busca su ubicación y las escuelas a su alrededor. Ve e interactúa con lo que está pasando en las escuelas, se involucra con el contenido de cualquier plantel, comparte o hace preguntas anónimamente y lo personaliza con calcomanías.

El peligro es que los estudiantes pueden publicar anónimamente fotos, videos, ideas o preguntas para cualquier escuela. Pueden también comentar anónimamente en publicaciones hechas por otros estudiantes. Anónimamente pueden tener grupos de chat para enviarse mensajes y fotos e incluso votar para aprobar o desaprobar lo enviado.

Dado que Ogle no requiere una registración formal, los agresores y depredadores se pueden fácilmente hacer pasar por estudiantes, y se les muestra una lista de escuelas en la

SUPERINTENDENTE on page E-4

Roosevelt Students Participate in Annual "College and Career Day"



Left to right: Marvin Perez, Elizabeth Solorzano, Hector Galarza, Guadalupe Quirarte, Carlos Robielos, Layani Gates.

De izquierda a derecha: Marvin Pérez, Elizabeth Solórzano, Héctor Galarza, Guadalupe Quirarte, Carlos Robielos, Layani Gates.

One of the key components of the Common Core initiative is ensuring that students are college and career ready. Exposing our students to careers and educational opportunities beyond the high school setting is an important role and responsibility of the school site.

On Thursday, March 10th, from 8:30 – 11:30 a.m., Roosevelt School hosted our third annual "College and Career Day".

All students in grades TK – 5 had the opportunity to listen to guest speakers from throughout the community as they presented information on a range of careers as well as the college experience. The guest speakers provided the students with a variety of resources including handouts and college brochures.

Breakfast and "thank you" gifts were provided for the guests prior to the event as a token of the school's appreciation for the time they took from their busy schedules to support the school.

The students had prepared questions for the presenters and took notes which they transferred to writing once they returned to their classrooms.

Among the guest speakers who participated in "College and Career

Day" were: Deputy Mike Abbot, PUSD school resource officer from the Los Angeles County Sheriff's Department; Paramount High School 2016 Valedictorian Guadalupe Quirarte; Paramount High School 2016 Salutatorian Hector Galarza; Paramount High School ROTC program students Elizabeth Solorzano and Carlos Robielos; Paramount High School Health Career program students Marvin Perez and Layani Gates; Los Angeles Port Police officer, Luis Bautista; Henry Ortiz from Warner Brothers Studios; dentist Dr. Gilbert Garcia; Danny Chavez from Time Warner Cable; Community Services and Recreation Director for the City of Paramount Dave Johnson; fire department specialists La Fonda Riggins and Brent Times; El Camino College Outreach and School Relations director Melinda Khindri; and professional soccer player, Chris Lopez.

The response to "College and Career Day" was very positive and plans are already underway for "College and Career Day" 2017! Thank you to everyone who helped to contribute to the success of the event.

Susan Marilley, Principal

Los Estudiantes de Roosevelt Participan del "Día de Carreras Universitarias"

Uno de los componentes de la iniciativa de Common Core es asegurar que los estudiantes estén preparados para la universidad y para el medio laboral. Exponer a nuestros estudiantes a carreras y oportunidades educativas después del ambiente de la escuela secundaria es un rol importante y de responsabilidad de nuestro plantel.

El jueves 10 de marzo, de 8:30 a 11:30 a.m., La Escuela Roosevelt tuvo su tercera celebración anual de "Día de Carreras Universitarias".

Todos los alumnos desde TK a 5o grado, tuvieron la oportunidad de escuchar a los oradores de la comunidad mientras ellos presentaron información de un gran rango de carreras al igual que información sobre sus experiencias en la universidad. Los invitados proporcionaron información sobre una variedad de

recursos incluyendo folletos sobre carreras y sobre colegios.

A los invitados se les ofreció un desayuno y un pequeño obsequio de agradecimiento por haberse tomado un momento de su valioso tiempo para apoyar a nuestra escuela.

Los estudiantes prepararon preguntas para hacerles a los invitados además de tomar notas que después transfirieron a su escritura una vez que regresaron a sus salones de clase.

Entre los oradores invitados que participaron en este "Día de Carreras Universitarias" estaban el Oficial Mike Abbot, oficial de recursos de PUSD del Departamento del Alguacil del Condado de Los Ángeles; la Valedictorian de la Escuela Secundaria de Paramount del 2016, Guadalupe Quirarte; y el Salutatorian Héctor Galarza; los estudiantes del programa ROTC Elizabeth Solórzano y Carlos

SUPERINTENDENTE de Pagina E-3

zona. En Ogle, cualquier persona puede tener acceso al perfil de la escuela de cualquier estudiante.

Esta aplicación no está limitada a los adolescentes. Si bien los términos y condiciones indican que debe ser mayor de 17 años para usar Ogle, cualquier persona puede tener acceso al perfil de la escuela de cualquier adolescente. La mayoría de las publicaciones son inapropiadas para estudiantes jóvenes. El acoso y plagio son comunes en esta aplicación. Los usuarios publican fotos de sus compañeros con nombre y apellido para poder acosarlos. También suscitan el plagio, al publicar copias de sus propios exámenes y tareas escolares.

El Distrito Escolar Unificado de Paramount recomienda a los padres, tutores y todos los miembros de las familias a que borren esta aplicación de los aparatos

SUPERINTENDENT from Page E-3

While the terms and conditions state you must be 17+ years or older to use Ogle, anyone can anonymously access your teen's school feed. The majority of the content is not appropriate for young students. Bullying and cheating are common on this app. Users will post their classmate's picture or first and last name, in order to bully them. Users cheat by asking for test or homework answers.

The Paramount Unified School District is encouraging parents, guardians and family members to delete Ogle from their children's mobile devices. Ogle should not have a place in the lives of

móviles electrónicos de los niños. Ogle no debe tener lugar en la vida de nuestros estudiantes. Con mucho énfasis recalamos a los padres que revisen inmediatamente el teléfono móvil y se aseguren que no tengan Ogle y que además discutan sobre los peligros de la actividad en los medios sociales cibernéticos.

Los estudiantes comentan: "la aplicación Ogle es ofensiva y contribuye a una cultura que carece de compasión y bondad." "Esta aplicación ha hecho una pesadilla de mi vida en la escuela, es una pesadilla (para todos)." "No puedo creer en la crueldad de Ogle, los creadores de esta aplicación dejan que los estudiantes se acosen y destruyan la vida y la reputación de otros anónimamente sin sufrir repercusiones." Por favor ayúdenos a mantener seguros a nuestros estudiantes. Gracias.

**Sinceramente,
Dra. Ruth Pérez**

our students. We highly recommend that parents immediately check their children's cell phones for Ogle and also discuss the dangers of their online social media activity.

Students are saying, "The Ogle app is offensive and contributes to a culture that lacks compassion or kindness." "This app has made life in my school (for everyone) a living nightmare." "I can't believe how cruel the Ogle app is. The developers allow high school students to bully and destroy other students lives and reputations anonymously with no repercussions." Please help us keep our students safe. Thank you.

**Sincerely,
Dr. Ruth Pérez**

GANADORES from Page E-1

de sexto grado; Annette Angulo, de séptimo grado; Noemí Hernández, de octavo grado; Bianca Gaspar, de noveno grado; Alexis Aguirre, de décimo grado; Christina Huerta, de onceavo grado; y Daisy Nava, de doceavo; Geidi Azpeitia, premio de los jueces por el mejor uso de color; Melanie Ortiz, Premio de los jueces por mejor composición; Nataly Campos, premio del superintendente; Miriam Torres, premio de

la representante de TAG; Stephanie Castañeda, premio de la comisión de parques y recreación; Jennifer Martínez, premio de la cámara de comercio; y Alexis Aguirre, premio del alcalde.

La Junta Directiva y la Superintendente Dra. Ruth Pérez, ofreció un reconocimiento a los estudiantes por su excelencia artística. Dra. Pérez agradeció a John Nowlin, encargado del Show del Gremio de Artista Tradicionales por su continuo apoyo a nuestros estudiantes en el área de artes visuales.

Robielos; los estudiantes del programa de Carreras de Salud Marvin Pérez y Layani Gates; el oficial del Puerto de Los Ángeles Luis Bautista; Henry Ortiz de los estudios Warner Brothers; el dentista Dr. Gilbert García; Danny Chavez de Time Warner Cable; el director de servicios a la comunidad de la Ciudad de Paramount Dave Johnson; los especialistas del departamento de bomberos La Fonda Riggins y Brent Times; la directora de relaciones escolares del El Camino College Melinda Khindri; y el jugador profesional de soccer, Chris López.

La respuesta del "Día de Carreras Universitarias" fue muy positiva y ya tenemos planes para continuarlo en el 2017. Muchas gracias a todos los que contribuyeron al éxito de este gran evento.

Susan Marilley, Directora

